



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1996/790  
26 de septiembre de 1996  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: ÁRABE

---

CARTA DE FECHA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1996 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA  
ARABIA SAUDITA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

En mi calidad de Presidente del Grupo de los Estados Árabes durante el mes de septiembre de 1996, quisiera transmitir a usted la posición del Grupo respecto de la medida adoptada recientemente por el Gobierno de Israel, consistente en abrir la entrada del túnel situado por debajo del muro occidental de la mezquita Al-Aqsa en Jerusalén oriental ocupada, y respecto del ataque lanzado por fuerzas del ejército israelí contra civiles palestinos que manifestaban en protesta de la mencionada medida israelí, ataque que causó centenares de muertos y heridos.

El Grupo de los Estados Árabes de las Naciones Unidas condena enérgicamente esta acción israelí, que debe considerarse una violación patente del cuarto Convenio de Ginebra de 1949 y de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad, es incompatible con los acuerdos concluidos entre la Organización de Liberación de Palestina y el Gobierno de Israel e invierte el curso de todo el proceso de paz en el Oriente Medio.

El Grupo de los Estados Árabes también condena enérgicamente el ataque de las fuerzas de ocupación israelíes que, al abrir fuego contra la multitud palestina, causaron un gran número de víctimas, tanto muertos como heridos.

El Grupo de los Estados Árabes de las Naciones Unidas afirma el carácter árabe de la ciudad de Jerusalén y la particular importancia de esa ciudad sagrada para el mundo árabe y para el mundo islámico. También afirma que las medidas adoptadas por Israel con miras a cambiar el estatuto jurídico y la composición demográfica de Jerusalén son totalmente nulas.

En nombre del Grupo de los Estados Árabes de las Naciones Unidas, solicito oficialmente al Consejo de Seguridad que asuma sus responsabilidades relacionadas con la preservación de la paz y la seguridad internacionales convocando de inmediato una sesión del Consejo y adoptando las medidas necesarias, con inclusión de la clausura del mencionado túnel, para encarar esta situación sumamente peligrosa y poner fin a las violaciones cometidas por Israel.

S/1996/790

Español

Página 2

Mucho le agradecería que dispusiera que el texto de la presente carta se distribuyera como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ja'far AL-LIQANI  
Representante Permanente de  
la Arabia Saudita ante las  
Naciones Unidas  
Presidente del Grupo de los  
Estados Árabes

-----